



19 de octubre del 2009

Estimado padre/madre:

El Departamento de Salud del Condado de Howard (HCHD) ha comenzado a recibir dosis de la vacuna H1N1 – como rocío nasal (FluMist®) y como vacuna inyectable. A medida que se recibe la vacuna, se administrará lo antes posible a aquellas personas más vulnerables a la gripe H1N1, incluso niños de 6 meses a 24 años de edad. El Departamento de Salud trabaja de cerca con el sistema escolar para administrar la vacuna, gratis, a cualquier estudiante del HCPSS con permiso de los padres. Se espera que la vacuna esté más rápidamente disponible para noviembre.

El HCHD y el sistema escolar han identificado programas tentativos de clínicas de vacunas H1N1 contra la gripe, comenzando con las escuelas con mayor cantidad de estudiantes. Estos programas se publican en el sitio de Internet del sistema escolar, en www.hcpss.org/pandemic. Los programas simplemente incluyen el orden en el cual las escuelas recibirán la vacuna y no fechas específicas porque no sabemos cuántas vacunas estarán disponibles en un momento específico.

El FluMist® se administrará a estudiantes de escuelas primarias; la vacuna inyectable se administrará a estudiantes de escuelas intermedias y secundarias. Los funcionarios del HCHD esperan recibir más vacunas inyectables que el FluMist®. Si o cuando el FluMist® ya no está/é disponible, la vacuna inyectable se ofrecerá a estudiantes de escuelas primarias en clínicas luego de la escuela para que los padres puedan acompañar a sus niños. Puede que los estudiantes de escuelas primarias con asma u otros problemas de salud crónicos no reúnan los requisitos para recibir el FluMist®, por lo que los padres pueden consultar con el médico de su niño/a sobre vacunas inyectables.

Es la prioridad del HCHD vacunar la mayor cantidad de estudiantes lo antes posible. Esto puede resultar en cambios de los programas publicados. Si sólo un envío pequeño de la vacuna se encuentra disponible en un momento determinado, una escuela con menor cantidad de estudiantes puede recibir la vacuna más temprano. Contrariamente, los estudiantes en escuelas que han recibido el FluMist® estacional se retrasarán si el período de espera de 30 días entre las vacunas no tiene lugar.

Los padres recibirán una notificación y un formulario de autorización cuando la escuela de su niño/a esté próxima en la lista para recibir la vacuna. Ningún niño/a recibirá la vacuna sin una autorización firmada por los padres.

Por favor, noten: Los funcionarios de salud recomiendan que los niños menores de 10 años reciban una segunda dosis de la vacuna H1N1 contra la gripe, la cual puede no ser administrada en las escuelas. El HCHD espera proporcionar clínicas luego de la escuela para la administración de una segunda dosis, pero esto es tentativo. A pesar de que no se requiere una segunda dosis, se recomienda incrementar la inmunidad en los niños más pequeños. Puede que los padres de niños menores de 10 años deseen consultar con el médico de su niño/a sobre la obtención de la segunda dosis de la vacuna H1N1.

Busquen actualizaciones sobre la vacuna de su escuela en HCPSS News, y en el sitio de Internet del sistema escolar. El sistema escolar continuará proporcionando información a medida que se encuentre disponible. Se aprecian su flexibilidad y cooperación mientras hacemos lo posible para proporcionar la vacuna a nuestra población en edad escolar lo más rápida y eficientemente posible. Pueden dirigir preguntas al Departamento de Salud del Condado de Howard al 410-313-6503.

Atentamente,

Donna Heller, Enfermera Certificada, MHSA, CSN
Coordinadora de Servicios de Sanidad del HCPSS